Совет Безопасности

Сорок девятый год

3382-е заседание

четверг, 26 мая 1994 года, 12 ч. 35 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Гамбари	(Нигерия)
Члены:
Аргентина	г-н Савельс
Бразилия	г-н Фужита
Китай	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика	г-н Ровенский
Джибути	г-н Дорани
Франция	г-н Ладсу
Новая Зеландия	г-н Китинг
Оман	г-н Аль-Хасан
Пакистан	г-н Маркер
Российская Федерация	г-н Сидоров
Руанда	г-н Абимана
Испания	г-н Родригес
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
Соединенные Штаты Америки	г-н Нейм

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/1994/587)

Заседание открывается в 12 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1994/587)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит данное заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, документ S/1994/587 и Согг.1.

Членам Совета также представлен документ S/1994/620, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов перейти к голосованию по рассматриваемому им проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бразилия, Китай, Чешская Республика, Джибути, Франция, Новая Зеландия, Нигерия, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 921 (1994).

В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 20 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1994/587) говорится:

"Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы".

Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа S/PRST/1994/27 Совета Безопасности.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.